



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/56
21 January 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛОЖЕНИИ В ТАДЖИКИСТАНЕ

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с обязательством Генерального секретаря от 5 декабря (S/1996/1010, пункт 33) через месяц вновь представить доклад по вопросу о соблюдении сторонами положений соглашения о прекращении огня и возможных результатах встреч президента Таджикистана Э.Ш. Рахмонова и руководителя Объединенной таджикской оппозиции (ОТО) г-на А.С. Нури.

I. ХОД ПЕРЕГОВОРОВ

2. С начала декабря правительство Таджикистана и ОТО добились прогресса в своих переговорах. 10 и 11 декабря президент Рахмонов и г-н Нури провели в Хосдехе на севере Афганистана предварительную встречу, которая предшествовала встрече на высшем уровне в Москве. На ней присутствовали также президент Исламского Государства Афганистан Бурхануддин Раббани и Специальный представитель Генерального секретаря в Таджикистане г-н Герд Меррем. В Хосдехе были подписаны два документа: совместное заявление, в котором общественность информировалась об основных соглашениях, достигнутых в ходе переговоров, и содержался призыв продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ) (приложение I); и соглашение о восстановлении режима прекращения огня (приложение II). В последнем соглашении предусматривается прекращение боевых действий, начиная с 00 часов 12 декабря 1996 года, разъединение сил в Тавильдаринском секторе, снятие всех военных постов на автостраде Душанбе-Джиргаталь и освобождение ОТО военнослужащих правительственных войск, захваченных в плен в ходе последних событий в Тавильдаринском и Каратегинском районах. В этом соглашении к МНООНТ была обращена просьба развернуть военных наблюдателей по обе стороны зоны разъединения в Тавильдаринском секторе; вместе с Международным комитетом Красного Креста (МККК) оказать содействие в освобождении военнопленных; и оказать содействие работе Совместной комиссии, главного органа, на который возложена задача контроля и наблюдения за выполнением этого соглашения.

3. Президент Рахмонов и г-н Нури парафировали также текст проекта соглашения, которое предстояло подписать на официальной встрече в Москве. Его основные положения заключаются в следующем: завершение к 1 июля 1997 года работы над всеми документами, предусмотренными протоколом об основных принципах установления мира и национального согласия от 17 августа 1995 года (S/1995/720, приложение), и

завершение межтаджикских переговоров в течение 12-18 месяцев; формирование на переходный период комиссии по национальному примирению под председательством представителя ОТО; осуществление всеобщей амнистии; полный обмен военнопленными и заключенными; и распространение действия соглашения о прекращении огня на весь период межтаджикских переговоров (см. S/1996/1070, приложение I).

4. Встреча на высшем уровне президента Рахмонова и г-на Нури открылась в Москве 21 декабря. 23 декабря оба руководителя подписали два документа. Первым документом было соглашение, парафированное в Хосдехе. Вторым документом был протокол, в котором определялись функции и полномочия комиссии по национальному примирению (см. S/1996/1070, приложение II). Этот протокол, являющийся составной частью соглашения, которое было заключено в Хосдехе, был разработан при участии Российской Федерации в тесной консультации со Специальным представителем Мерремом. Стороны далее договорились о том, что следующий раунд межтаджикских переговоров начнется в Тегеране 5 января 1997 года.

5. Тегеранские переговоры начались на день позже - 6 января - и продлились до 19 января. Обе стороны добились прогресса в вопросе, касающемся положений о комиссии по национальному примирению. Остаются неурегулированными два важных момента: распределение мест в комиссии среди сторон и независимых деятелей и надлежащие гарантии безопасности членов от ОТО. Обе стороны договорились продолжить работу над компромиссным предложением, выдвинутым Организацией Объединенных Наций.

6. Стороны подписали также протокол по вопросам беженцев (приложение III) и подробно обсудили протокол по политическим проблемам - оба предусмотрены в протоколе от 17 августа 1995 года (см. S/1995/720, приложение). Что касается протокола по политическим проблемам, то стороны достигли договоренности по трем из четырех принципиальных вопросов: взаимопрощение и амнистия; участие ОТО в работе центральной избирательной комиссии; и механизм введения представителей ОТО во властные структуры на переходный период. Однако стороны не смогли достичь договоренности в отношении механизма и условий реформирования военно-политических движений в политические партии и снятия запрета на их деятельность.

7. На церемонии закрытия встречи 19 января обе делегации приняли совместное заявление по итогам этого раунда переговоров (приложение IV), согласившись встретиться вновь 26 февраля либо в Москве, либо в Тегеране, где в дополнение к оставшимся политическим проблемам сторонам предстоит обсудить протокол по военным проблемам, предусмотренный в протоколе от 17 августа 1995 года.

II. СОБЫТИЯ В ТАДЖИКИСТАНЕ

8. Когда два руководителя проводили в середине декабря встречу на севере Афганистана, в Тавильдаринском секторе и в Каратегинской долине шли боевые действия. После заключения в Хосдехе соглашения о прекращении огня боевые действия в Тавильдаринском секторе и на некоторых участках Каратегинской долины прекратились. Исключением был Гарм, где силы оппозиции продолжали совершать нападения на правительственные войска, которые были окружены ими в аэропорту. Эти нападения прекратились 15 декабря, когда из штаба ОТО в Таликане, на севере Афганистана, в Душанбе прибыла делегация для обеспечения полного соблюдения полевыми командирами оппозиции соглашения о прекращении огня. С тех пор и на момент составления настоящего доклада каких-либо серьезных боевых действий между правительственными войсками и силами оппозиции в стране не отмечалось, хотя ситуация продолжала оставаться напряженной

из-за распространения слухов о проведении обеими сторонами передислокации сил, а также из-за серьезных инцидентов, которые описываются ниже.

9. В ответ на просьбы как правительства, так и оппозиции о том, чтобы МНООНТ на месте оказала содействие осуществлению соглашения о прекращении огня, достигнутого в Хосдехе, и по получении гарантий безопасности от обеих сторон 15 декабря в Гарм отправились две группы МНООНТ в составе автоколонны, в которой находились заместитель министра внутренних дел Таджикистана и четыре члена Совместной комиссии, по два от каждой стороны. Однако на контрольно-пропускном пункте в Сари Пуле на подъезде к Гарму с южного направления военные наблюдатели МНООНТ были остановлены правительственными солдатами, которые предприняли против них физические действия, угрожали их жизни и отняли их имущество. Когда внимание командира на контрольно-пропускном пункте отвлекла приближавшаяся автомашина, военным наблюдателям удалось скрыться; они добрались до Гарма на следующий день по другой дороге. МНООНТ заявила правительству решительный протест в связи с тем, что ее персонал во второй раз был подвергнут издевательскому обращению через две недели после аналогичного инцидента на контрольно-пропускном пункте в Чорсаде. Правительство принесло извинение за этот инцидент.

10. Делегацию ОТО из Таликана, которая прибыла в Гарм 17 декабря, возглавлял начальник штаба г-н Давлат Усмон. Он встретился в полевых командирами оппозиции в Каратегинской долине и информировал их об итогах предварительной встречи президента Рахмонова и г-на Нури в целях обеспечения эффективного осуществления соглашения о прекращении огня. После этих встреч напряженность в долине значительно спала и в качестве жеста доброй воли командиры оппозиции освободили нескольких военнослужащих правительственных войск, которые находились у них в плену.

11. 20 декабря вооруженная группа взяла в заложники автоколонну из пяти автомашин, следовавшую из Гарма в Душанбе, и удерживала ее в селе Калайнав в пяти километрах к западу от Обигарма. В составе автоколонны было 23 человека, включая членов Совместной комиссии от обеих сторон, представителей правительства и военнослужащих правительственных войск и 9 сотрудников Организации Объединенных Наций, из которых 7 человек были военными наблюдателями, а 2 человека были набраны на месте. Руководитель вооруженной группы утверждал, что он действует от имени командира Ризвона Саидова, бывшего полевого командира оппозиции, недавно перешедшего на сторону правительства. Группа потребовала, чтобы в обмен на заложников ОТО освободила брата г-на Саидова и еще трех человек.

12. После активных переговоров между правительством, оппозицией и МНООНТ группа на следующий день освободила заложников, за исключением двух членов Совместной комиссии от оппозиции, которые должны были быть обменены на четырех заключенных, удерживаемых региональным командиром в Тавильдаринском секторе. Один военный наблюдатель Организации Объединенных Наций остался в Калайнаве для поддержания связи. Впоследствии выяснилось, что один из четырех заключенных скончался, а другой был освобожден некоторое время тому назад. По прямому указанию г-на Нури полевым командиром оппозиции согласился освободить оставшихся двух человек в обмен на двух членов Совместной комиссии. В конце концов обмен состоялся 26 декабря.

13. В столице Душанбе безопасность подрывали серьезные акты насилия. В середине декабря в центре города взорвались три бомбы. Одна из них взорвалась на почтамте, в результате чего погибло несколько человек. В том же районе взорвались и две другие бомбы. Ответственность за эти взрывы никто на себя не взял, а президент Рахмонов публично заявил, что, по его мнению, оппозиция к ним не причастна. В начале января были убиты два офицера таджикских сил

безопасности, а четыре российских военнослужащих погибли в результате, как считается, террористических актов.

14. 8 января 1997 года в Турсунзаде командир бригады быстрого реагирования правительственных войск и приблизительно 200 верных ему солдат окружили силы безопасности мэра Турсунзаде и потребовали восстановления в должности бывшего мэра и возвращения военного имущества, якобы похищенного из штаба бригады под Курган-Тюбе. Несмотря на отданный президентом Рахмоновым приказ бригаде вернуться на базу, утром 9 декабря между двумя силами начались боевые действия, в результате которых бригада быстрого реагирования захватила административное здание Турсунзаде. Мэр бежал из города. После этого президент отдал приказ командующему президентской гвардии направить в город войска для охраны алюминиевого завода. Когда подразделения президентской гвардии приблизились к городу, дорогу им преградила демонстрация, в которой участвовали порядка 400 горожан, в основном женщины. Президент отдал приказ президентской гвардии отойти. На момент составления настоящего доклада ситуация в Турсунзаде, где беспорядки наблюдались и в прошлом, оставалась нестабильной.

15. 18 января, когда в Тегеране близились к концу переговоры, в Худжеиде состоялась демонстрация, участники которой потребовали включить в состав комиссии по национальному примирению представителей блока "Национальное возрождение" (который был сформулирован тремя бывшими премьер-министрами из этого района). На следующий день после того, как представители демонстрантов и местных органов власти подписали протокол, демонстрация мирно закончилась. В соответствии с этим протоколом местные органы власти должны были направить президенту Рахмонову послание, в котором к нему был обращен настоятельный призыв встретиться с руководителем этого блока г-ном Абдулладжановым в целях учета интересов всех политических партий и движений в ходе следующего раунда межтаджикских переговоров.

16. В Каратегинской долине и в Тавильдаринском секторе ситуация накануне окончания тегеранских переговоров была напряженной, но в целом спокойной. Представители правительства и делегация ОТО, возглавляемая г-ном Усмоном, продолжали свои контакты и договорились снять все контрольно-пропускные пункты на автостраде Гарм-Душанбе и открыть ее для всех видов гражданского транспорта. 16 января правительство подтвердило, что в соответствии с соглашением, достигнутым на севере Афганистана, оппозиция освободила всех его военнослужащих, взятых в плен во время боевых действий в ноябре и декабре.

17. Однако действия вооруженных групп, особенно вооруженной группы, возглавляемой Ризвоном Саидовым, который не подчиняется ни правительству, ни ОТО, продолжают создавать серьезные препятствия. Кроме того, серьезную опасность представляет огромное количество противопехотных мин, которые плохо отмечены и в настоящее время покрыты снегом.

18. В этих обстоятельствах МНООНТ продолжала действовать в режиме ограниченного развертывания. Она сохранила усиленную группу в Гарме для оказания содействия контактам между правительством и ОТО и свои отделения в Хороге и Таликане на севере Афганистана. Она также высылала патрули из Душанбе, в том числе один раз в Турсунзаде в связи с теми беспорядками, которые недавно имели там место.

III. ЗАМЕЧАНИЯ

19. Достигнутое в Москве соглашение стало выходом из тупика в рассмотрении основных политических проблем, в котором стороны находились уже длительное время. Оно представляет собой качественный сдвиг к лучшему при условии, что оно будет выполнено в том виде, в каком оно составлено. Была надежда на то, что тегеранские переговоры позволят добиться в этом смысле большего прогресса. Тем не менее нет никаких сомнений в том, что с прошлого месяца сделан шаг вперед.

20. Положение в Таджикистане остается крайне нестабильным. Весьма непросто преодолеть враждебность и недоверие, порожденные в годы вооруженного конфликта, и у той, и у другой стороны есть элементы, которые считают, что их больше устраивает продолжение боевых действий. Издевательское обращение с персоналом Организации Объединенных Наций в прошлом месяце Генеральный секретарь рассматривает именно в этом свете. Тем не менее заключение между двумя сторонами соглашения придает новый импульс усилиям, направленным на достижение примирения, усилиям, которые нуждаются в энергичной поддержке со стороны международного сообщества.

21. Достигнутые между двумя сторонами соглашения ставят перед МНООНТ новые задачи. Что касается сохранения режима прекращения огня, то в результате осуществления соглашения, заключенного в Хосдехе, основным районом действия военных наблюдателей МНООНТ чаще, чем прежде, будет центральная часть Таджикистана. МНООНТ будет осуществлять эти свои функции в той мере, в какой будут соблюдаться основные требования обеспечения ее безопасности. Что касается сотрудничества с комиссией по национальному примирению, то г-н Меррем обсудит со сторонами вопрос о том, какие практические последствия это будет иметь для Организации Объединенных Наций.

22. Что касается пункта 6 резолюции 1089 (1996) Совета Безопасности от 13 декабря 1996 года, то на данном этапе Генеральный секретарь не рекомендует менять характер и масштабы присутствия Организации Объединенных Наций в Таджикистане. Он будет, разумеется, держать ситуацию в поле своего зрения и намерен в соответствующее время вновь обратиться в Совет.

Приложение I

Совместное заявление президента Республики Таджикистан и руководителя
Объединенной таджикской оппозиции

Проведя свою встречу 10 и 11 декабря 1996 года на севере Афганистана, мы договорились в присутствии президента Исламского Государства Афганистан профессора Бурхануддина Раббани и Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Таджикистане г-на Г.Д. Меррема встретиться 19 декабря 1996 года в Москве. Цель этой встречи будет заключаться в решении вопросов, затрагивающих судьбу таджиков, на основе переговоров и консолидации в целях вывода нашего многострадального народа из того тяжелого положения, в котором он оказался, и достижения национального примирения в стране. С этой целью мы заключаем соглашение, провозглашающее создание комиссии по национальному примирению. Мы заявляем о своем намерении объявить о прекращении огня на весь период межтаджикских переговоров.

В ходе нашей встречи в Афганистане мы также подписали протокол о прекращении боевых действий, а также о возобновлении деятельности Хукуматов (исполкомов) и восстановлении властных структур в Каратегинском и Тавильдаринском районах.

Мы выражаем надежду на то, что подготовленные нами документы определяют наиболее оптимальный путь к национальному согласию и взаимному доверию и заложат основу для решения существенно важных задач, стоящих перед страной. Для достижения нашей цели нет ничего лучше взаимного доверия.

Мы просим Генерального секретаря Организации Объединенных Наций рекомендовать Совету Безопасности продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане.

Мы выражаем свою искреннюю признательность президенту Исламского Государства Афганистан профессору Бурхануддину Раббани, Специальному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Таджикистане г-ну Герду Меррему, правительствам Российской Федерации, Исламской Республики Иран и всем государствам, участвующим в межтаджикских переговорах в качестве наблюдателей, за их усилия по организации этой встречи.

Президент Республики Таджикистан

Э.Ш. Рахмонов

Руководитель Объединенной
таджикской оппозиции

С.А. Нури

Специальный представитель Генерального
секретаря Организации Объединенных Наций
в Таджикистане
Г. Меррем

Приложение II

[Подлинный текст на русском языке]
[11 декабря 1996 года]

Протокол об урегулировании военно-политической обстановки
в зонах противостояния

Президент Республики Таджикистан Э.Ш. Рахмонов и руководитель Объединенной таджикской оппозиции С.А. Нури, обсудив резко обострившуюся в последнее время военно-политическую ситуацию в Каратегинской и Тавильдаринской зонах республики, накануне своей московской встречи договорились о следующем:

1. До подписания Соглашения в г. Москве прекратить все боевые действия, начиная с 00 часов 12 декабря 1996 года;
2. Стороны отводят свои вооруженные подразделения и формирования от автострады Душанбе-Хорог. На Тавильдаринском направлении выставляют свои посты соответственно по обеим сторонам перевала Каранак (правительственный пост на участке № 1, пост оппозиции - в к. Саридашт). Они обращаются в Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане с просьбой выделить для указанных постов своих представителей в качестве наблюдателей. Одновременно вооруженные формирования ОТО отводят из центра Тавильдары в к. Дашти Шер. Правительственные силы остаются на вершине перевала Хабу-Рабат и в местности Лаби-Джар.
3. Стороны снимают свои военные посты на автостраде Душанбе-Джиргаталь. ОТО выводит свои вооруженные формирования из райцентров Комсомолабад, Гарм, Таджикабад и Джиргаталь. Батальон внутренних войск МВД остается в Гарме в месте своей прежней дислокации.
4. ОТО в качестве меры доверия освобождает военнослужащих правительственных войск, захваченных в плен и взятых в заложники в ходе последних событий в Тавильдаринском, Комсомолабадском, Гармском, Таджикабадском и Джиргатальском районах. Просить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане и Международный комитет Красного Креста оказать содействие в осуществлении данной гуманитарной акции.
5. В целях предотвращения контрабандного ввоза и вывоза материальных ценностей, оружия, наркотических веществ и других запрещенных законом товаров создать на границе Джиргатальского района с Республикой Кыргызстан пункт таможенного контроля, а также силами Правительства и ОТО совместный пограничный пост.
6. На территории Тавильдаринского, Комсомолабадского, Гармского, Таджикабадского и Джиргатальского районов восстановить функционирование законных органов власти. При подборе и расстановке личного и руководящего состава органов внутренних дел предпочтение отдавать местным, профессионально подготовленным кадрам. ОТО признает и не будет препятствовать нормальному функционированию властных структур.
7. Контроль за выполнением настоящего Протокола возложить на Совместную комиссию. Просить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане оказать в этом содействие.
8. Протокол вступает в силу с момента его подписания.

Президент Республики Таджикистан
(подпись)
Э.Ш. Рахмонов

Руководитель Объединенной
таджикской оппозиции
(подпись)
С.А. Нури

Специальный представитель
Генерального секретаря
Организации Объединенных Наций
в Таджикистане
(подпись)
Г. Меррем

Приложение III

[Подлинный текст на русском языке]

Протокол по вопросам беженцев, подписанный 13 января
1997 года в Тегеране

В целях преодоления последствий гражданской войны, достижения мира и национального согласия в стране и в соответствии с Протоколом об основных принципах установления мира и национального согласия в Таджикистане от 17 августа 1995 года, Совместным заявлением по итогам четвертого раунда межтаджикских переговоров в Алматы, а также Обращением Президента Республики Таджикистан Э.Ш. Рахмонова и Руководителя Объединенной таджикской оппозиции С.А. Нури к соотечественникам, вынужденно оказавшимся за пределами страны, принятым в Москве 23 декабря 1996 года, делегации правительства Республики Таджикистан и Объединенной таджикской оппозиции (именуемые далее Сторонами) договорились о следующем:

1. Активизировать взаимные усилия по добровольному, безопасному и достойному возвращению всех беженцев и вынужденных переселенцев в места их постоянного проживания и завершить этот процесс в течение 12-18 месяцев со дня подписания настоящего Протокола. В целях обеспечения их безопасности, чести и достоинства стороны также обращаются с просьбой к Организации Объединенных Наций (ООН), Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Управлению Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ) оказать содействие в обеспечении безопасности возвращающимся беженцам и вынужденным переселенцам, а также обеспечить и расширить свое присутствие в местах их проживания.

2. Правительство Республики Таджикистан берет на себя обязательства по реинтеграции возвращающихся беженцев и вынужденных переселенцев в социально-экономическую жизнь страны, включая оказание им гуманитарной и финансовой помощи, содействие в трудоустройстве, обустройстве жилищ, восстановлении во всех правах, которыми обладают граждане Республики Таджикистан (включая возвращение им жилья и имущества, сохранение непрерывного трудового стажа), а также не привлекать возвращающихся беженцев и вынужденных переселенцев к уголовной ответственности за участие в политическом противостоянии и гражданской войне в соответствии с действующими законодательными актами Республики.

3. Стороны приняли решение возобновить деятельность Совместной комиссии по делам беженцев и в течение одного месяца со дня подписания настоящего Протокола, при содействии УВКБ, разработать положение о Комиссии.

4. Стороны решили поручить Совместной комиссии при участии представителей местных Хукуматов, а также Объединенной таджикской оппозиции в период реализации данного Протокола регулярно, в соответствии с отдельным графиком, посещать лагерь беженцев в Исламском Государстве Афганистан, места их компактного проживания в государствах СНГ, а также районы Республики Таджикистан, в которые намерены возвращаться беженцы и вынужденные переселенцы. Такие же посещения будут организованы Совместной комиссией и в места компактного проживания вынужденных переселенцев. Указанный график будет согласован Совместной комиссией в течение месяца со дня подписания настоящего Протокола.

5. Стороны обращаются с призывом к правительствам государств СНГ рассмотреть вопрос о выдаче беженцам из Таджикистана временных удостоверений, а также во взаимодействии с

УВКБ предпринять дополнительные меры по обеспечению их безопасности и защите их чести и достоинства.

б. Стороны, выражая свою искреннюю благодарность ООН, УВКБ, ОБСЕ, странам-донорам, Фонду Ага-Хана за представляемую помощь, одновременно выступают с настоятельной просьбой к ним, а также к Международному валютному фонду, Всемирному банку реконструкции и развития, Европейскому банку развития, Исламскому банку и Фонду Ага-Хана оказать дополнительную существенную финансовую и материальную поддержку беженцам, вынужденным переселенцам и Совместной комиссии по проблемам беженцев, а также для восстановления разрушенного войной народного хозяйства, улучшения благосостояния народа.

Т. Назаров
Глава делегации
Правительства Республики
Таджикистан

А. Тураджонзода
Глава делегации
Объединенной таджикской
оппозиции

Г. Меррем
Специальный представитель
Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций в Таджикистане

Приложение IV

[Подлинный текст на русском языке]

Совместное заявление делегации правительства Таджикистана
и делегации Объединенной таджикской оппозиции по итогам
переговоров в Тегеране с 5 по 19 января 1997 года

По поручению Президента Республики Таджикистан Эмомали Рахмонова и Руководителя Объединенной таджикской оппозиции Саида Абдулло Нури делегации сторон с 5 по 19 января 1997 года в Тегеране провели под эгидой Организации Объединенных Наций переговоры по вопросам, зафиксированным в Соглашении и Протоколе, подписанных ими 23 декабря 1996 года в Москве. Делегацию правительства Республики Таджикистан возглавлял министр иностранных дел Талбак Назаров, делегацию Объединенной таджикской оппозиции - первый заместитель Руководителя Объединенной таджикской оппозиции Ходжа Акбар Турадждонзода. Посреднические услуги в ходе переговоров оказывал Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Таджикистане Герд Дитрих Меррем. На переговорах присутствовали наблюдатели от Исламского Государства Афганистан, Исламской Республики Иран, Казахстана, Кыргызстана, Пакистана, Российской Федерации, Туркменистана, Узбекистана, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Организации Исламская конференция (ОИК).

В соответствии с достигнутыми договоренностями стороны провели углубленное обсуждение вопросов, связанных с количественным и персональным составом Комиссии по национальному примирению, ее конкретными функциями и полномочиями. В этом контексте они рассмотрели проект Протокола по политическим проблемам, составными частями которого являются Соглашение и Протокол от 23 декабря 1996 года.

Обсуждая проект Положения о Комиссии по национальному примирению, стороны определили его структуру, численный состав Комиссии - 27 человек, ее конкретные функции и полномочия. Была достигнута договоренность продолжить обсуждение вопросов о квотах в Комиссии и гарантиях безопасности ее членов.

В ходе раунда была проделана значительная работа по согласованию Протокола по политическим проблемам.

Договоренность достигнута по трем из четырех принципиальных политических вопросов:

- а) о процедуре принятия Акта о взаимопрощении и закона об амнистии;
- б) о Центральной избирательной комиссии по выборам и проведению референдума на переходный период и квоте в ее составе представителей Объединенной таджикской оппозиции;
- в) о реформировании правительства и механизме введения представителей Объединенной таджикской оппозиции во властные структуры в соответствии с квотой.

Стороны решили продолжить обсуждение вопроса возобновления деятельности политических партий и движений, входящих в Объединенную таджикскую оппозицию.

В целях преодоления последствий гражданской войны, достижения мира и национального согласия стороны подписали Протокол по вопросам беженцев, являющийся составной частью

Общего соглашения об установлении мира в стране. Протоколом определены политико-правовые параметры добровольного, безопасного, достойного возвращения беженцев и вынужденных переселенцев к родным очагам, их реинтеграции в экономическую, политическую и социальную жизнь страны, а также восстановления гражданских, имущественных прав и обеспечении их безопасности.

Стороны согласились провести следующий раунд переговоров начиная с 26 февраля 1997 года в Москве или Тегеране в соответствии с приглашениями Российской Федерации и Исламской Республики Иран.

Стороны выражают свою глубокую благодарность руководству Исламской Республики Иран за гостеприимство и помощь, оказанные в организации и проведении переговоров в Тегеране. Они также выражают свою благодарность представителям государств-наблюдателей и международных организаций за их содействие и поддержку в ходе переговоров.

Делегации правительства Республики Таджикистан и Объединенной таджикской оппозиции выражают искреннюю признательность Специальному представителю Генерального секретаря ООН за его усилия в достижении прогресса на переговорах.

Т. Назаров
Глава делегации
правительства Республики
Таджикистан

А. Тураджонзода
Глава делегации
Объединенной таджикской
оппозиции

Г. Меррем
Специальный представитель
Генерального секретаря Организации
Объединенных Наций в Таджикистане
